



# INSTRUCCIONES

J04524

2007-11-29



## KIT DESMONTABLE DEL ARNÉS DE LAS LUCES DEL TOUR-PAK

### GENERALIDADES

#### Kit número

70113-08

#### Modelos

Este kit es necesario para completar la instalación de un kit de rejilla desmontable Tour-Pak® (número de pieza 53303-07) en motocicletas de modelo específico. Para obtener información de la adaptación a los diferentes modelos, vea el catálogo de venta al detalle de P&A (piezas y accesorios) o la sección Piezas y accesorios de [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (inglés solamente).

#### Herramientas y suministros necesarios

Para instalar correctamente este kit, es necesaria una Herramienta para engarzar terminales Deutsch (HD-39965).

#### ⚠ ADVERTENCIA

**La seguridad del motociclista y del pasajero dependen de la instalación correcta de este kit. Use los procedimientos correspondientes en el Manual de servicio. Si el procedimiento no está dentro de sus capacidades o no tiene las herramientas correctas, pida a un concesionario Harley-Davidson que realice la instalación. La instalación incorrecta de este kit podría causar la muerte o lesiones graves. (00333b)**

#### NOTA

*Esta hoja de instrucciones hace referencia a la información del Manual de servicio. Para esta instalación se requiere un Manual de servicio para su modelo de motocicleta, el cual está disponible en un concesionario Harley-Davidson.*

### Contenido del kit

Tabla 1. Contenido del kit

Descripción (cantidad)	Número de pieza
Arnés de cables, desconexión rápida Tour-Pak	No se vende por separado
Conector hembra, tres vías	74113-98BK
Bloqueo secundario, conector hembra de tres vías	74153-98
Terminal hembra (3)	74191-98
Correa de cables (2)	10006

### INSTALACIÓN

#### Modelos con FUSIBLE principal:

#### ⚠ ADVERTENCIA

**Extraiga el fusible principal antes de continuar para evitar el arranque accidental del vehículo, lo que podría ser la causa de muerte o de lesiones graves. (00251b)**

1. Vea el Manual de servicio y siga las instrucciones proporcionadas para quitar el fusible principal.

#### Modelos con DISYUNTOR principal:

#### ⚠ ADVERTENCIA

**Para evitar el arranque accidental del vehículo, lo que puede ser la causa de muerte o de lesiones graves, desconecte el cable negativo (-) de la batería antes de continuar. (00048a)**

1. Vea el Manual de servicio y siga las instrucciones proporcionadas para quitar el asiento y desconectar el cable negativo (negro) de la batería del borne negativo (-) de la batería. Conserve todos los elementos de sujeción de montaje del asiento.
2. **TODOS los modelos:** Instale el kit de rejilla de Tour-Pak desmontable de acuerdo con las instrucciones que se incluyen en **ese** kit, hasta el punto en el que indica que se volverán a instalar las alforjas.

#### NOTA

*Tome nota de las ubicaciones de la correa de cables antes de soltar el arnés del tubo superior de la estructura. Se sujetarán nuevas correas en la misma ubicación.*

3. Corte la correa de cables más larga que sujeta el circuito Tour-Pak [12] (vea Diagrama de cableado del Manual de servicio) del arnés principal del vehículo al tubo superior de la estructura del lado izquierdo, hacia atrás del amortiguador. Corte la correa de cables pequeña en el extremo del conducto del circuito [12].
4. Abra en canal el conducto en toda su extensión para exponer las diez pulg.das finales (0.25 M) del cableado del circuito del arnés principal [12]. Corte nueve pulg. (0,23 m) de los tres cables (el negro, el azul y el rojo con línea amarilla) desde el conector hembra de tres vías Multilock [12B]. Puede desechar el conector hembra y los cables cortados.
5. Obtenga del kit, el conector hembra, el bloqueo secundario (cuña de bloqueo) y los tres terminales hembra. Vea la ilustración en CONECTORES ELÉCTRICOS DEUTSCH: EXTRACCIÓN/INSTALACIÓN DE CONECTORES en el Manual de Servicio. Vea las INSTRUCCIONES DE ENGARZAMIENTO en el Manual de Servicio para instalar los terminales en los tres cables conductores del circuito del arnés principal [12].

6. De acuerdo con las instrucciones bajo CONECTORES ELÉCTRICOS DEUTSCH, inserte el conductor azul y el terminal en la Cavidad 1 del **nuevo** conector hembra. Inserte el conductor rojo/amarillo y el terminal en la Cavidad 2. Inserte el conductor negro y el terminal en la Cavidad 3.
7. Corte el exceso del conducto del circuito del arnés principal [12].
8. Obtenga del kit las dos correas de cables. Como se observó en el Paso 3, use una correa para atar el extremo del conducto del circuito del arnés principal [12]. Use la segunda correa para asegurar el circuito [12] del arnés principal del vehículo al tubo superior de la estructura del lado izquierdo, detrás del amortiguador.
9. Compruebe que el interruptor de llave de encendido/luces esté colocado en la posición OFF (apagado). **Modelos con FUSIBLE principal:** Vea el Manual de servicio y siga las instrucciones proporcionadas para volver a instalar el fusible principal. **Modelos con DISYUNTOR principal:** Aplique una capa delgada de vaselina o de material para retardar la corrosión al borne negativo de la batería. Vea el Manual de servicio y siga las instrucciones proporcionadas para volver a conectar el cable negativo de la batería.
10. **TODOS los modelos:** Complete la instalación del kit de rejilla de Tour-Pak desmontable de acuerdo con las instrucciones en **ese** kit con la siguiente excepción: Conecte el arnés de desconexión rápida de **este** kit al arnés del Tour-Pak y al circuito del arnés principal del vehículo [12].
  - a. Vuelva a usar la arandela aislante Tour-Pak original en lugar de instalar la arandela aislante del kit de rejilla de Tour-Pak.
11. Gire el interruptor de llave de encendido/luces a ENCENDIDO, pero no arranque la motocicleta. Pruebe el funcionamiento correcto de las luces del Tour-Pak.

#### ▲ ADVERTENCIA

**Después de instalar el asiento, tire de este hacia arriba para comprobar que esté asegurado en su lugar. Al conducir la motocicleta, un asiento flojo podría moverse, ocasionar la pérdida del control y causar la muerte o lesiones graves. (00070b)**

12. Vea el Manual de servicio y siga las instrucciones proporcionadas para instalar el asiento.

## EXTRACCIÓN DEL Tour-Pak

Desconecte el arnés de desconexión rápida del Tour-Pak del **arnés del vehículo**, dejándolo unido al Tour-Pak.

#### NOTA

*Si, por lo regular, mantiene el Tour-Pak fuera del vehículo por largos períodos, considere comprar por separado los siguientes artículos para evitar que se deteriore la conexión eléctrica debido a la suciedad y a la corrosión:*

- *Conector macho, tres vías, número de pieza 74103-98BK*

- *(3) Patillas de sellado, número de pieza 74195-98*

*Estos artículos están disponibles en un concesionario Harley-Davidson.*